



«Guten Tag 2» in Schwarzsee  
Dezember 2021



Une didactique basée sur des supports visuels spécialement pour les débutants et les cours alpha

	<p><b>Cours d'intégration</b> ↗ Réactivité   une équipe in-formée   l'esprit de solidarité</p>
<p><b>9 niveaux de français</b> : 98 participant.e.s (1er sem.) et 120 participant.e.s (2ème sem.). <b>5 niveaux d'allemand</b> : 48 participant.e.s (1<sup>er</sup> sem.) et 31 participant.e.s (2ème sem.). <b>297 participant.e.s au total.</b></p>	
	<p><b>Compétences de base</b> ↗ Schweizerdeutsch « Wi geits ? »   l'intégration avec des compétences spécifiques</p>
<p>Cours de français au niveau C1   l'anglais au niveau adapté au besoin   l'allemand au niveau B2   le suisse allemand   les mathématiques   l'accompagnement socio-administratif : « je gère à fond ! ». <b>46 participant.e.s au total.</b></p>	
	<p><b>Weiterbildung</b> ↗ Ein Platz für Neues   Gelungener Fernunterricht   Flexibilität</p>
<p>Spanisch und Englisch wurden von <b>13 Teilnehmenden</b> besucht.</p>	
	<p><b>Accompagnement</b> ↗ Confiance en ses propres capacités   Confort à l'école   Aptitudes cognitives et intellectuelles</p>
<p>Nos cours ont été fréquentés par <b>38 participant.e.s</b></p>	
	<p><b>Garderie</b> ↗ Bienveillance   Bilinguisme   échange <b>48 enfants</b> ont été confiés par 31 animatrices et animateurs, pendant ces parents ont suivi les cours des langues.</p>
<p><b>ouverTür c'est ...</b> ↗ une fourmilière   un service global sur mesure</p> <p>Notre centre a été fréquenté par <b>398 participant.e.s</b> toutes offres confondues</p>	



Visite de la chocolaterie  
Cailler avec la classe  
« Bienvenue ». Juin 2021



Une soirée à l'APA  
(Accompagnement dans le Processus d'Apprentissage)



## Mot de Prisca Nodora

Le leitmotiv de l'année 2021 a été de collaborer autour des « comment? »

Comment apprendre à mieux développer nos objectifs dans les principes de l'holocratie, comment gérer le potentiel de nos ressources, comment rester à la fois flexibles et performant.e.s, à nous motiver dans un esprit de bienveillance et d'écoute ?

L'intégration des nouvelles formatrices, le développement de nos prestations ainsi que la gestion du flux des participant.e.s en forte progression ont été des sujets de réflexion tout au long de l'année.

Les résultats enthousiasmants montrent que la synergie fonctionne !



ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

Direction de la santé et des affaires sociales DSAS  
Direktion für Gesundheit und Soziales GSD

**Remerciements | Votre engagement est notre meilleur atout !  
À toi cher public toujours présent. À vous chers membres, donateurs et donatrices pour votre fidèle soutien !**

### À l'équipe de choc de la garderie

Alexandra, Aline, Betsy, Christelle, Clarisse, Dagobert, Duaa, Elisabeth, Elise, Fatima, Florence, Giulia, Hamamélis, Isabel, Katuska, Laura, Mally, Maria, Marisol, Mina, Naomi, Nazifa, Niamat, Rafael, Rosalie, Roser, Selenia, Stéphanie, Valentina, Véronique, Weverton.

### À la formidable, flexible et créative équipe de la formation et de l'accompagnement

Anne Condé | Eliane Currat | Laurence Cuennet | Milena Kessler | Ursina Maurer | Prisca Nodora | Gaëlle Neury Guillet | Linda Rezzonico | Hamamélis Scheidegger | Laura Scheidegger | Luca Saia | Adriana Wenger | Rachel Vonlanthen | Annie Gauthey | Marisa Sardonini | Attila Sonna | Aurora | Aloune Béchet | Joel Morf | Cécile Caloz

### À nos précieux partenaires

Bureau de l'intégration des migrant-e-s et de la prévention du racisme (IMR) | Caritas Suisse | COLAMIF Coordination cantonale cours de langues migrant-e-s | Fribourg pour Tous | ORS Service AG Fribourg | Service de contact école-parents migrants de la ville de Fribourg | Service de l'action sociale (SaSoc) | Service de l'orientation professionnelle et de la formation des adultes (SOPFA)

### À toutes les indispensables personnes qui assurent la logistique

Héribert Brühlhart Duplirex à Givisiez | Pablo Crotti | Serge Gattlen | Dominique Marmy | Serge Perroud Imprigraf à Fribourg | Nicolas Roch-Neirey Cisel Matran | Scheidegger Reinigungen AG | Leonor Ferreira | Philippe Crausaz

### À nos vérificatrices des comptes

Sylviane Cordoba Creux | Daniel Cordoba



ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

Bureau de l'intégration des migrant-e-s  
et de la prévention du racisme IMR  
Fachstelle für die Integration der MigrantInnen  
und für Rassismusrävention IMR

## Mot de Laurence Cuennet

L'année 2021... je la retiendrai comme l'année de l'envol ! Notre centre s'est transformé en ruche ! De 158 participants en 2020, nous en accueillons 398 aujourd'hui.

La reconnaissance de tous nos cours de français dans les MIS (mesures d'insertion sociale) par le SaSoc, a amplement favorisé cette évolution.

Nous avons repensé toute notre organisation, nous avons engagé plusieurs formatrices et nous avons professionnalisé l'administration avec une comptable et une assistante. Malgré cette difficile année de Covid, nous avons pu et su répondre aux besoins croissants du public. J'applaudis toute l'équipe qui a donné le meilleur d'elle-même et sans laquelle rien de tout cela n'aurait été possible.



ETAT DE FRIBOURG  
STAAT FREIBURG

Direction de l'instruction publique, de la culture et du sport DICS  
Direktion für Erziehung, Kultur und Sport EKSD